## マーフィーのケンブリッジ英文法(初級編) UNIT37(ページ74~75) 翻訳

1	誰かに何かを「して下さい」と伝えるとき、come, look, goなどの動詞で始まる命令文を使います。	We use come / look / go / wait / do / be, etc. when we tell somebody to do something:	
2	こちらに来て、これを見て下さい。 それは何ですか?	Come here and look at this. What is it?	
3	あなたと話したくないの。あっちへ行って!	I don't want to talk to you. Go away!	
4	まだ準備ができていません。(私を)待って下さい。	I'm not ready yet. Please wait for me.	
5	静かにして下さい!仕事中です。	Please be quiet. I'm working.	
6	さようなら!良い旅を! さようなら!良い時間を! さようなら!良いフライトを! さようなら!楽しんで! (=どうぞ良い旅行でありますように、など)	Bye! Have a good trip! Bye! Have a nice time! Bye! Have a good flight! Bye! Have fun! (= I hope you have a good trip, etc.)	
7	キャンディをどうぞ。 はい、ありがとうございます。 (=キャンディはいかがでですか?)	Have some candy. Oh, thanks. (= would you like some candy?)	
8	誰かに何かを「しないで下さい」と伝えるとき、動詞の前にDon'tを入れて使います。	We use DON'T when we tell somebody not to do something:	
9	気をつけて下さい!落ちないで。	Please be careful! Don't fall.	
10	行かないで下さい。私と一緒にここにいて。	Please don't go. Stay here with me.	
11	ここに時間通りにいて。遅れないで。	Be here on time. Don't be late.	
12	「(一緒に)…しましょう」と、周りの人を自分と共に行動することを誘う場合は、Let's +動詞を使います(Let'sは、let usの短縮形です)。	You can say LET'S when you want people to do things with you. (Let's = let us)	
13	良い日ですね。出掛けましょう。 (=あなたと私は出掛けることが可能です)	It's a nice day. Let's go out. (= you and I can go out)	
14	さあ!踊りましょう。 (あなたと私は踊ることが可能です)	Come on! Let's dance. (= you and I can dance)	
15	準備ができましたか?行きましょう。	Are you ready? Let's go.	
16	今晩夕食に魚を頂きましょう。	Let's have fish for dinner tonight.	
17	今晩出掛けましょうか? いいえ、私は疲れました。家にいましょう。	Should we go out tonight? No, I'm tired. Let's stay home.	
18	「(一緒に)…しないようにしましょう」は、Let's not +動詞で表現します。	The negative is LET'S NOT:	
19	寒いです。出掛けないでおきましょう。家にいましょう。	It's cold. Let's not go out. Let's stay home.	
20	今晩夕食に魚を頂くのはやめましょう。チキンを頂きましょう。	Let's not have fish for dinner tonight. Let's have chicken.	
21	議論するのに疲れました。もうこれ以上やめましょう。	I am tired of arguing. Let's not do it anymore.	
	EXERCISES(演習):		
20	お入り下さい!	Come in!	
21	その水は飲まないで。	Don't drink the water.	
22	それは高すぎです。それは買わないで。	It's too expensive. Don't buy it.	
23	準備はいいですか? 笑って! (又は、「チーズと言って!」)	Okay, are you ready? Smile! (Or, Say cheese!)	

翻訳: ZARICHJAPAN ページ (1 of 2)

24	猫の上に座らないで!	Don't sit on the cat!
25	さようなら!良い時間を。	Bye! Have a nice time.
26	私に電話するのを忘れないで。 心配しないで。忘れません。	Don't forget to call me. Don't worry. I won't.
27	今から寝ます。 了解。良く寝てね。	I'm going to bed now. Okay. Sleep well.
28	あの花瓶、気をつけて。落とさないように!	Be careful with that vase. Don't drop it!
29	テニスをしませんか? いいえ、泳ぎに行きましょう。	Would you like to play tennis? No, let's go for swim.
30	家まで歩きたいですか? いいえ、バスに乗りましょう。	Do you want to walk home? No, let's take the bus.
31	CDをつけましょうか? いいえ、テレビを見ましょう。	Shall I put a CD on? No, let's watch TV.
32	家で食事をした方がいいですか? いいえ、レストランへ行きましょう。	Should we have dinner at home? No, let's go to a restaurant.
33	今出たいですか? いいえ、少し待ちましょう。	Would you like to go now? No, let's wait a little.
34	あなたを待ちましょうか? いいえ、私を待たないで下さい。	Shall I wait for you? No, don't wait for me.
35	今家に帰った方がいいですか? いいえ、まだ家に帰らないでおきましょう。	Should we go home now? No, let's not go home yet.
36	出掛けましょうか? いいえ、家にいて、映画を観ましょう。	Shall we go out? No, let's stay in and watch a movie.
37	その窓を閉めましょうか? いいえ、その窓は閉めないで下さい。	Do you want me to close the window?  No, don't close the window
38	今晩、電話した方がいいですか? いいえ、電話しないで下さい。	Should I call you tonight? No, don't call me.
39	アンディを待った方がいいと思いますか? いいえ、アンディは待つのはやめましょう。	Do you think we should wait for Andy? No, let's not wait for Andy.
40	その照明を点けましょうか? いいえ、その照明は点けないでおきましょう。	You want me to turn on the light? No, don't turn on the light.
41	タクシーを拾った方がいいですか? いいえ、タクシーは拾うのはやめましょう。	Should we take a taxi? No, let's not take a taxi.

翻訳: ZARICHJAPAN ページ (2 of 2)